

The Park Branch of the San Francisco Public Library
presents



PARK BRANCH LIBRARY

Grand Reopening Celebration
Saturday, February 26, 2011

Celebration begins at 1 p.m.
(Library services available from 2-6 p.m.)

Celebration · Entertainment

Welcome back to a beloved neighborhood treasure, the newly renovated Park Branch Library. Originally opened in 1909, the 101-year-old Park Branch Library has been restored to its neoclassical glory. The renovation includes a reconfigured children's area and a new teen area, more public computers and two new public restrooms. Improvements to the lower-level community meeting room include new audio visual equipment, lights and flooring, allowing the room to better accommodate Library classes and events as well as after-hours activities for the neighborhood. The interior remodel was completed to LEED certification standards, as defined by the U.S. Green Building Council.

1833 Page St. (near Cole) · (415) 557-4277 · sfpl.org

This event is free and open to the public.

Supported by San Francisco Public Library, Friends of the San Francisco Public Library and the Park Library Campaign Committee.



San Francisco Public Library



Building better libraries for stronger communities

舊金山公共圖書館 Park圖書分館致獻

Park圖書分館

盛大慶祝重新開放

2011年2月26日星期六，

慶祝活動於下午1時開始
(圖書館正常服務由下午2 - 6時)

娛樂活動 · 免費贈品

歡迎回到重新整修的Park圖書分館，心愛的社區之瑰寶。本館於1909年啟開，已101歲的Park圖書分館經重新整修後，恢復其新古典主義的燦爛。新整修包括新規劃的兒童區和新加的青少年區域，更多的公共電腦和兩個新的公共廁所。改善社區會議室，包括新視聽設備，燈光和地板，更好地利用空間為社區活動服務。內部整修達到美國綠色建築委員會 LEED銀級認證標準。

1833 Page街 (近Cole) · (415) 557-4277 · sfpl.org

本慶會將免費向公眾開放。
舊金山市立圖書館和舊金山市立圖書館之友會以及Park圖書分館籌備委員會

La Biblioteca Park de la Biblioteca Pública de San Francisco presenta la

Gran Ceremonia de Re-Apertura de la

Biblioteca Park

Sábado 26 de Febrero de 2011

La Celebración comienza a la 1 de la tarde
(Servicios Bibliotecarios disponibles de 2 a 6 de la tarde)

¡Diversión y Regalos!

Bienvenidos a nuestro querido tesoro del barrio, la renovada Biblioteca Park que abrió sus puertas por primera vez en 1909. La Biblioteca, de 101 años, ha sido restaurada a su glorioso estilo neoclásico. La actual renovación incluye un área designada para adolescentes, una sala de niños modernizada, más computadoras y dos baños públicos nuevos. Las mejoras en la sala de reuniones de la planta baja incluyen equipo audio-visual, luces y piso nuevos, lo cual permite acomodar clases y eventos bibliotecarios así como actividades para la comunidad cuando la biblioteca está cerrada. La remodelación interior tiene la certificación "Silver" de las Directivas en Energía y Diseño Ambiental (LEED: Leadership in Energy and Environmental Design), del Consejo de Construcción Ecológica de Estados Unidos (USGBC: U.S. Green Building Council).

1833 Calle Page (cerca de la calle Cole)
Para más información llame al (415) 557-4277 o visite sfpl.org

Todos los programas en la biblioteca son gratuitos y están abiertos al público
Patrocinado por la Biblioteca Pública de San Francisco, los Amigos de la Biblioteca Pública de San Francisco
y el Comité de la Campaña de la Biblioteca Park